

niceboy®

RAZE 2 EGO

User Manual / Bluetooth Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

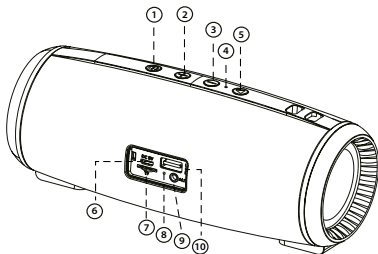
RU

OBSAH BALENÍ

Bezdrátový reproduktor Niceboy RAZE 2 ego, nabíjecí microUSB kabel, audio kabel, textilní poutko, návod k obsluze.

POPIS PRODUKTU

1. Zapnutí/Vypnutí, Přepínání módů
2. Další skladba/ Zvýšení hlasitosti
3. Předchozí skladba/ Snížení hlasitosti
4. Mikrofon
5. Přehrávání/pozastavení, Přijetí/ukončení telefonního hovoru
6. Nabíjecí microUSB port
7. Slot microSD karty
8. LED dioda
9. Audio vstup
10. USB port



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 2 hodiny.

Na nízký stav baterie Vás reproduktor upozorní akustickým signálem. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný microUSB kabel do nabíjecího portu (6) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC.

Průběh nabíjení je signalizován červenou LED diodou (8), která se po úplném nabití rozsvítí zeleně.

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH

1. Zapněte reproduktor dlouhým stiskem tlačítka (1). Reproduktor automaticky vstoupí do párovacího režimu. LED dioda (8) bliká modře.
2. V Bluetooth nastavení svého zařízení pak vyhledejte „Niceboy RAZE 2 ego“.
3. Zařízení se nyní připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a LED dioda se trvale rozsvítí modře.

Pro ukončení Bluetooth připojení stiskněte dlouze tlačítka (5).

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Reproduktor zapnete a vypnete dlouhým stiskem tlačítka (1). Krátkým stiskem téhož tlačítka pak přecházíte mezi jednotlivými módy. Krátkým stiskem tlačítek (2) a (3) nastavujete hlasitost (ve všech módech) a dlouhým stiskem přecházíte mezi jednotlivými skladbami (v módech Bluetooth, USB a MicroSD). Krátkým stiskem tlačítka (5) spustíte či pozastavíte přehrávání (ve všech módech).

Příchozí hovor přijmete a následně ukončíte krátkým stiskem tlačítka (5). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Dvojím stiskem stejného tlačítka pak vytočíte poslední volané číslo.

DALŠÍ FUNKCE

Reproduktor kromě připojení přes Bluetooth nabízí i módy FM rádia a přehrávání přes USB, microSD karty a audio kabel. Mezi jednotlivými módy přecházíte pomocí tlačítka (1).

Mód FM rádio

Do audio vstupu (9) vložte přiložený audio kabel, který slouží jako anténa. Pomocí tlačítka (1) zapnete reproduktor a krátkým stiskem téhož tlačítka přejděte do módu FM rádia. Dlouhým stiskem tlačítka (5) zapnete automatické ladění stanic. Ladění ukončíte krátkým stiskem téhož tlačítka. Mezi stanicemi pak přecházíte krátkým stiskem tlačítek (2) a (3).

Mód přehrávání přes USB a microSD karty

Po vložení microSD karty do slotu (7) nebo USB flash disku (10) se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu a začne přehrávat hudbu.

Poznámka: Zařízení je schopné číst paměťové nosiče o maximální kapacitě 32GB.

Mód AUX přehrávání

Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (9) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat krátkým stiskem tlačítek (2) a (3).

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	5.0 + EDR
Podporované Bluetooth profily:	HFP, A2DP, AVCTP
Výkon:	12 W (2 x 6W)
Výdrž:	11 hodin (při 50% hlasitosti)
Vzdálenost přenosu:	až 10 metrů
Doba nabíjení:	2-3 hodiny
Nabíjecí napětí/proud:	5V/1A
Frekvence:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

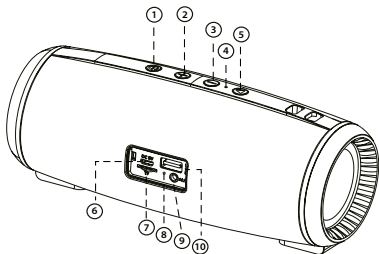
Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU na něj kladené.

OBSAH BALENIA

Bezdrôtový reproduktor Niceboy RAZE 2 ego, nabíjací microUSB kábel, audio kábel, textilné pútko, návod na obsluhu.

POPIS PRODUKTU

1. Zapnutie/Vypnutie, Prepínanie režimov
2. Ďalšia skladba/Zvýšenie hlasitosti
3. Predchádzajúca skladba/Zníženie hlasitosti
4. Mikrofón
5. Prehrávanie/pozastavenie, Prijatie/ukončenie telefónneho hovoru
6. Nabíjací microUSB port
7. Slot microSD karty
8. LED dióda
9. Audio vstup
10. USB port



NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor plne nabiť pre maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie trvá približne 2 hodiny.

Na nízky stav batérie vás reproduktor upozorní akustickým signálom. Pre nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný microUSB kábel do nabíjacieho portu (6) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC.

Priebeh nabíjania je signalizovaný červenou LED diódou (8), ktorá sa po úplnom nabití rozsvieti zeleno.

PRIPOJENIE BLUETOOTH

1. Zapnite reproduktor dlhým stlačením tlačidla (1). Reproduktor automaticky vstúpi do párovacieho režimu. LED dióda (8) bliká na modro.
2. V Bluetooth nastavení svojho zariadenia vyhľadajte a zvolte „Niceboy RAZE 2 ego“.
3. Zariadenie sa teraz pripojí k reproduktoru. Úspešné párovanie ohlási akustická výzva a LED dióda sa trvalo rozsvieti na modro.

Na ukončenie Bluetooth pripojenia stlačte dlho tlačidlo (5).

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Reproduktor zapnete a vypnete dlhým stlačením tlačidla (1). Krátkym stlačením toho istého tlačidla prechádzate medzi jednotlivými režimami. Krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3) nastavujete hlasitosť (vo všetkých režimoch) a dlhým stlačením prechádzate medzi jednotlivými skladbami (v režimoch Bluetooth, USB a MicroSD). Krátkym stlačením tlačidla (5) spustíte či pozastavíte prehrávanie (vo všetkých režimoch).

Prichádzajúci hovor prijmete a následne ukončíte krátkym stlačením tlačidla (5). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením rovnakého tlačidla vytočíte naposledy volané číslo.

ĎALŠIE FUNKCIE

Reproduktor okrem pripojenia cez Bluetooth ponúka aj režimy FM rádia a prehrávania cez USB, microSD karty a audio kábel. Medzi jednotlivými režimami prechádzate pomocou tlačidla (1).

Režim FM rádia

Do audio vstupu (9) vložte priložený audio kábel, ktorý slúži ako anténa. Pomocou tlačidla (1) zapnete reproduktor a krátkym stlačením toho istého tlačidla prejdite do režimu FM rádia. Dlhým stlačením tlačidla (5) zapnete automatické ladenie staníc. Ladenie ukončíte krátkym stlačením toho istého tlačidla. Medzi stanicami potom prechádzate krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3).

Režim prehrávania cez usb a microSD karty

Po vložení microSD karty do slotu (7) alebo USB flash disku (10) sa reproduktor automaticky prepne do príslušného režimu a začne prehrávať hudbu.

Poznámka: Zariadenie je schopné čítať pamäťové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB.

Režim prehrávania aux

Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audio vstupu (9) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať krátkym stlačením tlačidiel (2) a (3).

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	5.0 + EDR
Podporované Bluetooth profily:	HFP, A2DP, AVCTP
Výkon:	12 W (2× 6 W)
Výdrž:	11 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vzdialenosť prenosu:	až 10 metrov
Čas nabíjania:	2 – 3 hodiny
Nabíjacie napätie/prúd:	5 V/1 A
Frekvencia:	150 Hz – 20 kHz
S/N:	> 86 dB

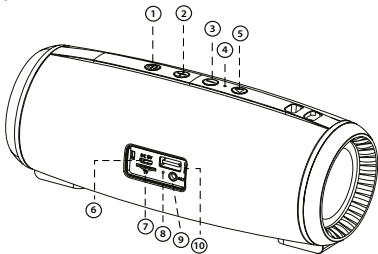
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ naň kladené.

PACKAGE CONTENTS

Wireless Niceboy RAZE 2 ego speaker, microUSB charging cord, audio cable, textile loop, operation instructions.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Turn On/Off, Switching modes
2. Next track / Turn up volume
3. Previous track / Turn down volume
4. Microphone
5. Play/Pause, Answer/End a phone call
6. MicroUSB charging port
7. MicroSD card slot
8. LED
9. Audio input
10. USB port



CHARGING

Before the first use, it is recommended to fully charge the speaker to maximize the battery service life. Full charging lasts approximately 2 hours.

The speaker will remind you of low state of its battery by beeping. To charge the speaker battery, connect the supplied microUSB cable to the charging port (6) and to any charging adapter (5V voltage; output current 1A min.) or to the PC USB port.

BLUETOOTH CONNECTION

1. Turn the speaker on by pressing and holding button (1). The speaker enters the matching mode automatically. The LED (8) flashes blue.
2. Search for and select "Niceboy RAZE 2 ego" in your device's Bluetooth settings.
3. The device will connect to the speaker now. You'll hear an acoustic notification of a successful matching and the LED will illuminate with a steady blue.

To end Bluetooth connection, press and hold button (5).

BASIC OPERATION

The speaker can be turned off and on by pressing and holding button (1). With a short press of the same button you can switch between individual modes. With a short press of buttons (2) and (3) you can set the volume (in all modes), and by pressing and holding the button you can switch between the individual tracks (in Bluetooth, USB and MicroSD modes). By pressing and holding button (5) you can start or pause playback (in all modes).

Incoming calls can be answered and ended with a short press of button (5). By pressing and holding the same button the incoming call can be denied. Double pressing the same button redials a recently used number.

OTHER FEATURES

As well as Bluetooth connection, the speaker also offers FM radio mode and playback via USB, microSD card and audio cable. You can switch between modes using button (1).

FM radio mode

For audio input (9), insert the enclosed audio cable which will serve as an antenna. Use button (1) to power on the speaker and short press the same button to enter FM radio mode. Long press button (5) to power on the automatic radio station tuner. Stop the radio station tuner by short pressing the same button. You can change stations by short pressing buttons (2) and (3).

USB and microSD card play mode

After inserting the microSD card into slot (7) or USB flash drive (10), the speaker automatically switches to the right mode and starts playback.

Comment: The device is capable of reading memory carriers with a maximum capacity of 32GB.

AUX play mode

Insert the provided 3.5mm jack cable into the audio input (9) and the speaker automatically switches to the right mode. To control the music, you can use the device used to connect the speaker. Speaker volume is controlled by pressing buttons (2) and (3).

PARAMETERS

Bluetooth version:	5.0+ EDR
Supported Bluetooth profiles:	HFP, A2DP, AVCTP
Power:	12 W (2 x 6W)
Battery life: (volume)	11 hours (at 50%)
Transmission distance:	up to 10 metres
Charging time:	2-3 hours
Charging voltage/current:	5V/1A
Frequency:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

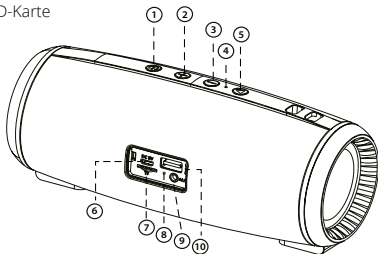
This product complies with all fundamental requirements of the EU directives on it.

INHALT DER PACKUNG

Drahtloser Lautsprecher Niceboy RAZE 2 ego, Micro-USB-Ladeportkabel, Audiokabel, Textilschleife, Bedienungsanleitung.

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

1. Einschalten/Ausschalten, Umschalten der Modi
2. Nächstes Lied / Lauter
3. Vorhergehendes Lied / Leiser
4. Mikrofon
5. Abspielen / Pause / Annahme/Beenden eines Telefonats
6. Micro-USB-Ladeport
7. Slot für die microSD-Karte
8. LED-Diode
9. Audioeingang
10. USB-Port



LADEVORGANG

Es wird empfohlen, vor der ersten Benutzung die Lautsprecherbatterie für die Maximalisierung der Lebensdauer der Batterie voll aufzuladen. Das vollständige Aufladen dauert annähernd 2 Stunden.

Auf einen niedrigen Batteriestand weist Ihr Lautsprecher Sie durch ein akustisches Signal hin. Für das Aufladen der Lautsprecherbatterie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel an den Ladeport (6) und an einen beliebigen Ladeadapter (Spannung 5V und Ausgangsstrom minimal 1A) oder an USB im PC anschließen.

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

1. Den Lautsprecher durch langes Drücken der Taste (1) einschalten. Der Lautsprecher geht automatisch in den Pairing-Modus über. Die LED-Diode (8) blinkt blau.
2. Dann in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts „Niceboy RAZE 2 ego“ aufsuchen und auswählen.
3. Das Gerät verbindet sich jetzt mit dem Lautsprecher. Ein akustisches Signal meldet das erfolgreiche Pairing und die LED-Diode leuchtet dauerhaft blau.

Für die Beendigung des Bluetooth-Anschlusses die Taste (5) lange drücken.

GRUNDLEGENDE BEDIENUNG

Den Lautsprecher durch langes Drücken der Taste (1) ein- und ausschalten. Dann kann durch kurzes Drücken der gleichen Taste zwischen den einzelnen Modi gewechselt werden. Durch kurzes Drücken der Tasten (2) und (3) die Lautstärke einstellen (in allen Modi) und durch langes Drücken zwischen den einzelnen Liedern wechseln (in den Modi Bluetooth, USB und microSD). Durch kurzes Drücken der Taste (5) das Abspielen starten oder

anhalten (in allen Modi).

Ein eingehendes Telefonat durch kurzes Drücken der Taste (5) annehmen und anschließend beenden. Durch langes Drücken der gleichen Taste wird ein eingehendes Telefonat abgelehnt. Durch doppeltes Drücken der gleichen Taste wird dann die zuletzt angerufene Nummer gewählt.

WEITERE FUNKTIONEN

Der Lautsprecher bietet neben dem Anschluss über Bluetooth auch die Modi UKW-Rundfunk und Abspielen über USB, microSD-Karte und Audiokabel. Zwischen den einzelnen Modi mit Hilfe der Taste (1) umschalten.

UKW-radio

Stecken Sie das beiliegende Audiokabel, das als Antenne dient, in den Audio-Eingang (9). Schalten Sie mit Hilfe der Taste (1) den Lautsprecher an und gehen Sie durch kurzes Drücken der gleichen Taste in den UKW-Radiomodus über. Durch langes Drücken der Taste (5) schalten Sie den automatischen Sendersuchlauf ein. Den Sendersuchlauf beenden Sie durch kurzes Drücken der gleichen Taste. Zwischen den Sendern wechseln Sie durch kurzes Drücken der Tasten (2) und (3).

Modus abspielen über usb und microSD-karte

Nach dem Einlegen der microSD-Karte in den Slot (7) oder der USB Flash Disc (10) schaltet der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus um und beginnt, die Musik abzuspielen.

Anmerkung: Das Gerät ist in der Lage, Datenträger mit einer Kapazität bis höchstens 32 GB zu lesen.

Modus AUX abspielen

Das anliegende 3,5 mm Audiokabel in den Audioeingang (9) stecken, dann geht der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus über. Zur Bedienung der abgespielten Musik das Gerät verwenden, mit dem Sie den Lautsprecher gepaart haben. Die Lautstärke des Lautsprechers kann durch kurzes Drücken der Tasten (2) und (3) geregelt werden.

PARAMETER

Bluetooth-Version:	5.0 + EDR
Unterstützte Bluetooth-Profile:	HFP, A2DP, AVCTP
Leistung:	12 W (2 x 6W)
Spieldauer: (Lautstärke)	11 Stunden (bei 50 %)
Übertragungsentfernung:	bis 10 Meter
Ladezeit:	2 - 3 Stunden
Ladespannung / Strom:	5 V / 1 A
Frequenz:	150 Hz-20 kHz
S/N:	>86 dB

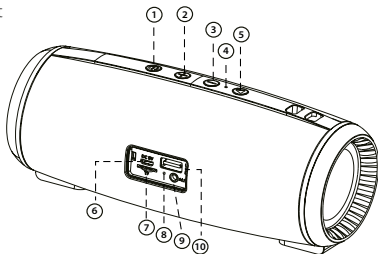
Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen, die von den EU-Richtlinien an es gestellt werden.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Vezeték nélküli Niceboy RAZE 2 ego hangszóró, töltő microUSB kábel, audiókábel, textil szíj, használati utasítás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Be-/Kikapcsolás, Üzem mód váltás
2. Következő szám/Hangosítás
3. Előző szám/Lehalkítás
4. Mikrofon
5. Lejátszás/szünet: Bejövő telefonhívás fogadása/befejezése
6. Töltő microUSB port
7. MicroSD kártya slot
8. LED dióda
9. Audio bemenet
10. USB port



TÖLTÉS

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A teljes feltöltés körülbelül 2 órát vesz igénybe.

Az akku alacsony feszültségére a hangszóró hangjelzéssel figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt microUSB kábelt az (6) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz (5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB porthoz.

BLUETOOTH-KAPCSOLAT

1. A gombot (1) hosszan benyomva kapcsolja be a hangszórót. A hangszóró automatikusan párosítási módba lép. A LED dióda (8) kéken villog
2. A készülék Bluetooth beállításai között keressen rá, majd válassza ki a "Niceboy RAZE 2 ego"-t.
3. A készülék ekkor rácsatlakozik a hangszóróra. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a LED kijelző folyamatosan kéken világít.

A Bluetooth kapcsolatot befejezéséhez tartsa hosszan benyomva a gombot (5).

LEGFONTOSABB KEZELÉSI FUNKCIÓK

A hangszórót a gomb (1) hosszan tartó benyomásával kapcsolja be és ki. Ugyanazon gomb rövid megnyomásával az egyes módok között léptethet. A gombok (2) és (3) rövid benyomásával beállíthatja a kívánt hangerőt (minden módban), a hosszú benyomásukkal pedig az egyes számok között léptethet (Bluetooth, USB és MicroSD üzemmód). A gombot (5) röviden megnyomva

indítása el vagy szüneteltesse a lejátszást (minden módban).

A bejövő hívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg röviden a gombot (5). Ugyanazon gombot hosszan benyomva elutasítja a bejövő hívást. Ugyanazon gombot kétszer megnyomva ismét az utolsóként tárcsázott számot hívja.

TÖVÁBBI FUNKCIÓK

A Bluetooth kapcsolat mellett a hangszóró FM rádió módot, valamint USB-s, microSD kártyás, illetve audio kábeles lejátszást is kínál. Az egyes módok között gomb (1) segítségével léptethet.

FM rádió mód

Helyezze az audio bemenetbe (9) az antennaként használt, mellékelt audio kábelt. Az (1) gomb segítségével kapcsolja be a hangszórót, majd ugyanazon gomb rövid lenyomásával kapcsolja be az FM rádiót. A gombot (5) hosszan benyomva bekapcsolja az automatikus állomáskeresést. A hangolás ugyanazon gomb rövid lenyomásával fejezi be. Az egyes állomások között a (2) és (3) gomb rövid benyomásával léptethet.

Lejátszás usb-ről és microSD kártyáról

Miután behelyezte a microSD kártyát a slotba (7), vagy csatlakoztatta az USB flash meghajtót (10), a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő módba, és elkezdődik a zenelejátszás.

Megjegyzés: Az eszköz legfeljebb 32GB kapacitású adathordozók olvasására képes.

AUX lejátszási mód

Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az (9) audio bemenetbe, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja. A hangszóró hangerejét a (2) és (3) gombok rövid benyomásával szabályozhatja.

PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió:	5.0 + EDR
Támogatott Bluetooth profilok:	HFP, A2DP, AVCTP
Teljesítmény:	12 W (2 x 6W)
Üzemidő: mellett)	11 óra (50% hangerő)
Adatátviteli távolság: akár:	10 m
Töltésidő:	2-3 óra
Töltési feszültség/áram:	5V/1A
Frekvencia:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

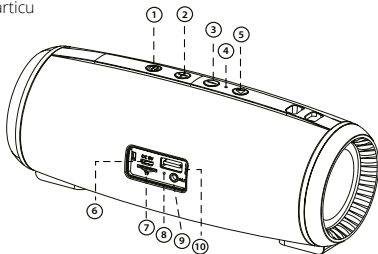
A termék megfelel az vonatkozó EU irányelvek alapvető követelményeinek.

SADRŽAJ PAKIRANJA

Bežični zvučnik Niceboy RAZE 2 ego, microUSB kabel za punjenje, audio kabel, tekstilna uzica, upute za upotrebu.

OPIS PROIZVODA

1. Uključenje/Isključenje, Promjena načina rada
2. Slijedeća pjesma / Povećanje glasnoće
3. Prethodna pjesma / Smanjenje glasnoće
4. Mikrofon
5. Reprodukcija/stanka, Prihvatanje/završavanje telefonskog poziva
6. MicroUSB utor za punjenje
7. Utor za microSD karticu
8. LED dioda
9. Audio ulaz
10. USB utor



PUNJENJE

Preporučujemo u potpunosti napuniti bateriju zvučnika prije prve upotrebe, radi maksimalizacije vijeka trajanja baterije. Potpuno punjenje zvučnika traje oko 2 sata.

Na nisku razinu napunjenosti baterije upozorava vas zvučnik zvučnim signalom. Radi punjenja baterije zvučnika priključite isporučeni microUSB kabel u priključak za punjenje (6) i spojite ga s bilo kojim punjačem (napon od 5V i izlazna struja od najmanje 1A) ili u USB utičnicu u računalu.

BLUETOOTH VEZA

1. Uključite zvučnik dugim pritiskom gumba (1). Zvučnik će automatski prijeći u modus uparivanja. LED dioda (8) trepće plavom bojom.
2. U Bluetooth postavkama svog uređaja nađite i odaberite „Niceboy RAZE 2 ego“.
3. Uređaj će se sada povezati sa zvučnikom. Uspješno uparivanje dojaviti će zvučni signal, a LED dioda će neprekidno svijetliti plavom bojom.

Za prekid Bluetooth veze dugo pritisnite gumb (5).

OSNOVNO RUKOVANJE

Zvučnik se uključuje i isključuje dugim pritiskom gumba (1). Kratkim pritiskom istog gumba mijenja se način rada. Kratkim pritiskom gumba (2) i (3) podešava se glasnoća (u svim modusima), a dugim pritiskom se prelazi s jedne na drugu pjesmu (u modusima Bluetooth, USB i MicroSD). Kratkim pritiskom gumba (5) pokreće se i zaustavlja reprodukcija (u svim modusima). Dolazni poziv se prihvaća i završava kratkim pritiskom gumba (5). Dugim pritiskom istog gumba poziv se odbija, dok se duplim pritiskom poziva zadnji pozvani broj.

DRUGE ZNAČAJKE

Osim povezivanja putem Bluetootha, zvučnik nudi i moduse FM radija, te reprodukcije putem USB-a, microSD kartice i audio kabela. Između pojedinih modusa prelazi se pomoću gumba (1).

Modus FM radio

U audio ulaz (9) umetnite priloženi audio kabel koji se koristi kao antena. Pomoću guma (1) uključite zvučnik i kratkim pritiskanjem istog gumba pređite u modus radija FM. Dužim pritiskanjem gumba (5) uključite automatsko postavljanje stanica. Fino podešavanje završite kratkim pritiskanjem istog gumba. Za prebacivanje između stanica, kratko pritisnite gumb (2) i gumb (3).

Modus reprodukcije putem USB-A i microSD kartice

Nakon umetanja microSD kartice u utor (7) ili USB flash diska u utor (10), zvučnik automatski prelazi u odgovarajući modus i počinje reprodukcija glazbe.

Primjedba: Uređaj može čitati memorijske medije do maksimalnog kapaciteta 32 GB.

Modus AUX reprodukcije

Priključite priloženi 3,5mm jack kabel u audio ulaz (9) i zvučnik će automatski prijeći u odgovarajući modus. Za upravljanje reprodukcijom glazbe upotrijebite uređaj s kojim ste povezali zvučnik. Glasnoćom zvučnika možete upravljati kratkim pritiskom gumba (2) i (3).

PARAMETRI

Bluetooth inačica:	5.0 + EDR
Podržani Bluetooth profili:	HFP, A2DP, AVCTP
Snaga:	12 W (2 x 6W)
Trajanje baterije: glasnoće)	11 sati (na 50%)
Udaljenost prijenos:	do 10 metara
Vrijeme punjenja:	2-3 sata
Napon/struja punjenja:	5V/1A
Frekvencija:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

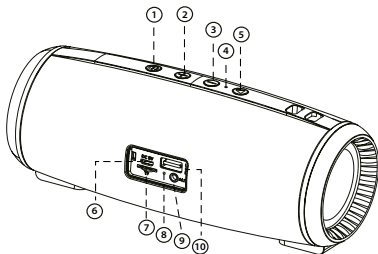
A termék megfelel az vonatkozó EU irányelvek alapvető követelményeinek.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik bezprzewodowy Niceboy RAZE 2 ego, kabel microUSB do ładowania, kabel audio, uchwyt z materiału, instrukcja obsługi.

OPIS PRODUKTU

1. Włączanie/Wyłączanie, Przełączanie trybów
2. Następny utwór / Zwiększenie głośności
3. Poprzedni utwór/ Zmniejszenie głośności
4. Mikrofon
5. Odtwarzaj/Zatrzymaj, Odebranie/zakończenie rozmowy telefonicznej
6. Port microUSB do ładowania
7. Slot karty microSD
8. Dioda LED
9. Wejście audio
10. Port USB



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego pełnego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie zajmuje około 2 godzin.

Niski stan baterii zostanie zasygnalizowany przez głośnik za pomocą sygnału dźwiękowego. Aby naładować baterię głośnika, włóż dostarczony kabel micro USB do gniazda ładowania (6), i następnie podłącz go do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC.

PRIPOJENIE BLUETOOTH

1. Włącz głośnik wciskając dłużej przycisk (1). Głośnik automatycznie przejdzie do trybu parowania. Dioda LED (8) miga w kolorze niebieskim.
2. Następnie odszukaj w Bluetooth ustawienia swojego urządzenia a następnie wybierz „Niceboy RAZE 2 ego”.
3. Teraz urządzenie należy podłączyć do głośnika. Sparowanie zakończone powodzeniem oznajmi sygnał akustyczny i dioda LED paląca się światłem stałym.

W celu zakończenia podłączania do Bluetooth wciśnij dłużej przycisk (5).

PODSTAWOWE ZASADY STEROWANIA

Głośnik włącza się i wyłącza wciskając dłużej przycisk (1). Krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przechodzenie pomiędzy poszczególnymi trybami. Po krótkim naciśnięciu przycisków (2) i (3) ustawisz głośność (we wszystkich trybach), natomiast wciskając dłużej przycisk możesz przechodzić pomiędzy poszczególnymi utworami (w trybach Bluetooth, USB oraz MicroSD). Krótkim wciśnięciem przycisku (5) uruchomisz lub zatrzymasz odtwarzanie (we wszystkich trybach).

Odbieranie rozmów a następnie ich kończenie odbywa się po krótkim wciśnięciu przycisku (5). Wciskając dłużej wspomniany przycisk można odrzucić rozmowę. Z kolei naciskając ten sam przycisk dwukrotnie można wybrać ostatni wybrany numer.

POZOSTAŁE FUNKCJE

Głośnik oprócz podłączenia przez Bluetooth posiada także tryby radia FM oraz odtwarzania przez USB, karty microSD oraz kabel audio. Pomędzy poszczególnymi trybami wybieramy przyciskiem (1).

Tryb radio FM

W wejście audio (9) włóż załączony kabel audio, który służy jako antena. Za pomocą przycisku (1) włącz głośnik, a krótkim naciśnięciem tego samego przycisku przejdź do trybu radia FM. Długim naciśnięciem przycisku (5) włączysz automatyczne wyszukiwanie stacji. Wyszukiwanie zakończy się po krótkim naciśnięciu tego samego przycisku. Przełączanie stacji radiowych odbywa się poprzez krótkie naciskanie przycisków (2) i (3).

Tryb odtwarzania przez USB i kartę microSD

Po włożeniu karty microSD do slotu (7) lub pendriva (10) głośnik automatycznie zostanie przełączony w odpowiedni tryb i zacznie odtwarzać muzykę.

Uwaga: Urządzenie potrafi odczytać dane z urządzeń pamięciowych o maksymalnej pojemności 32 GB.

Tryb odtwarzania AUX

Wsuń załączony 3,5 mm kabel w wejście audio jack (9), wtedy głośnik automatycznie przełączy się w odpowiedni tryb. Do sterowania odtwarzaną muzyką zastosuj urządzenie, do którego został podłączony głośnik. Głośność głośnika można ustawiać wciskając krótko przyciski (2) oraz (3).

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	5.0 + EDR
Wspierane profile Bluetooth:	HFP, A2DP, AVCTP
Moc:	12 W (2 x 6W)
Maks. czas pracy: głośności)	11 godzin (przy 50%)
Odległość przenoszenia:	do 10 metrów
Czas ładowania:	2-3 godziny
Napięcie ładowania/prąd:	5V/1A
Częstotliwość:	150Hz-20KHz
S/N: >86 dB	

Niniejszy produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania stawiane mu przez dyrektywy UE.

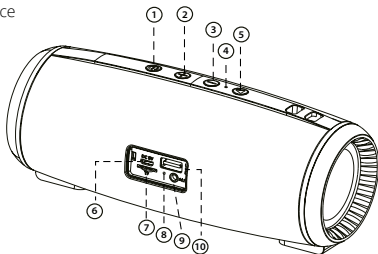
SL

PAKET VSEBUJE

Brezžični zvočnik Niceboy RAZE 2 ego, polnilni microUSB kabel, avdio kabel, tekstilni trak, navodila za uporabo.

OPIS IZDELKA

1. Vklop/Izklop, Preklapljanje načinov
2. Naslednja skladba/ Povečanje glasnosti
3. Prejšnja skladba/ Znižanje glasnosti
4. Mikrofon
5. Predvajanje/ustavitev, Sprejem/končanje telefonskega klica
6. Polnilni microUSB vhod
7. Reža microSD kartice
8. LED dioda
9. Avdio vhod
10. USB vhod



POLNJENJE

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 2 ure.

Na nizko stanje baterije vas zvočnik opozori z zvočnim signalom. Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB kabel v polnilni vhod (6) in ga priključite na poljuben polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku.

OSNOVNO UPRAVLJANJE

1. Zvočnik vklopite z dolgim pritiskom na tipko (1). Zvočnik se avtomatsko preklopi v povezovalni način. LED dioda (8) modro utripa.
2. V Bluetooth nastavitvah svoje naprave potem poiščite in izberite „Niceboy RAZE 2 ego“.
3. Naprava se zdaj priključi na zvočnik. Uspešno povezovanje najavi zvočni signal, LED dioda pa sveti trajno modro.

Za končanje Bluetooth povezave pritisnite za dolgo na tipko (5).

PODSTAWOWE ZASADY STEROWANIA

Zvočnik vklopite in izklopite s dolgim pritiskom na tipko (1). S kratkim pritiskom na isto tipko preklapljate med posameznimi načini. S kratkim pritiskom na tipki (2) in (3) nastavljate glasnost (v vseh načinih), z dolgim pritiskom pa med posameznimi skladbami preklapljate (v načinih Bluetooth, USB in MicroSD). S kratkim pritiskom na tipko (5) predvajanje zaženete ali ustavite (v vseh načinih).

Dohodni klic sprejmete, nato pa končate s kratkim pritiskom na tipko (5). Z dolgim pritiskom na isto tipko dohodni klic zavrnete. Z dvojim pritiskom na isto tipko pokličete zadnjo klicano številko.

OSTALE FUNKCIJE

Zvočnik nudi razen priključitve preko Bluetooth tudi načine FM radia in predvajanje preko USB, microSD kartice te avdio kabla. Med posameznimi načini preklapljate s pomočjo tipke (1).

Način FM radio

V avdio vhod (9) vstavite priložen avdio kabel, ki služi kot antena. S pomočjo tipke (1) zvočnik vklopite in s pritiskom na isto tipko preklopite v način FM radia. Z dolgim pritiskom na tipko (5) vklopite avtomatsko iskanje postaj. Iskanje končate s kratkim pritiskom na isto tipko. Med postajali pa preklapljate s dolgim pritiskom na tipki (2) in (3).

Način predvajanje preko USB in micro SD kartice

Po vstavitvi microSD kartice v režo (7) ali USB ključka (10) se zvočnik avtomatsko preklopi v ustrezen način in začne predvajati glasbo.

Opomba: Naprava lahko bere medije za shranjevanje najvišje kapacitete 32GB.

Način AUX predvajanja

Priloženi avdio priključek 3,5 mm priključite v avdio vhod (9), zvočnik pa se avtomatski preklopi v ustrezen način. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali. Glasnost zvočnika lahko upravljate s kratkim pritiskom na tipki (2) in (3).

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0 + EDR
Podpira Bluetooth profile:	HFP, A2DP, AVCTP
Moč:	12 W (2 x 6W)
Vzdržljivost: glasnosti)	11 ur pri (pri 50%
Oddaljenost prenosa:	do 10 metrov
Čas polnjenja:	2-3 ure
Polnilna napetost/tok:	5V/1A
Frekvence:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

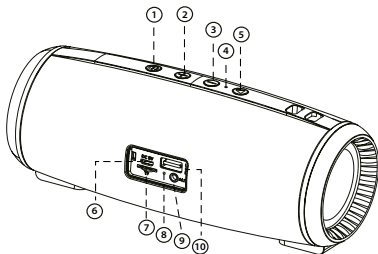
Izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve, ki jih zanj določajo direktive EU.

PRODUSUL CONTINE

Boxa portabila Niceboy RAZE 2 ego, cablu de alimentare microUSB, cablu audio, bucla textila, manual de utilizare.

DESCRIERE PRODUS

1. Pornire/Oprire Schimbare moduri
2. Alta melodie/ Creste volum
3. Melodia anterioara/ Scade volum
4. Microfon
5. Play/pauza Acceptare/termina apelul telefonic
6. Conector microUSB de alimentare
7. Slot card microSD
8. Dioda LED
9. Intrare Audio
10. port USB



CONECTAREA LA BLUETOOTH

1. Activati boxa prin apasarea prelungita a butonului (1). Boxa intra automat in regimul de conectare. Dioda LED (8) lumineaza intermitent albastru.
2. In meniul Bluetooth al dispozitivului Dvs. cautati si alegeti „Niceboy RAZE 2 ego“.
3. Dispozitivul se conecteaza acum cu boxa. Conexiunea reusita este anuntata acustic si dioda LED lumineaza albastru.

Pentru incheierea conexiunii Bluetooth apasati prelungit butonul (5).

CONTROLUL GENERAL

Porniti si opriti boxa prin apasarea prelungita a butonului (1). Prin apasarea scurta al aceleiasi buton treceti prin fiecare mod in parte. Prin apasarea butonurilor (2) si (3) ajustati volumul (in toate modurile) si prin apasarea prelungita schimbati melodiile (in modurile Bluetooth, USB si MicroSD). Prin apasarea butonului (5) porniti sau puneti pauza (in toate modurile).

Apelul primit il acceptati/terminati prin apasarea scurta a butonului (5). Prin apasarea prelungita al aceleiasi buton refuzati apelul. Prin apasarea dubla al aceleiasi buton sunati la ultimul numar apelat.

ALTE FUNCTII

In afara de conexiunea prin Bluetooth, boxa ofera i modul de radio FM si redarea de pe USB, card microSD si cablu audio. Intre fiecare mod in parte treceti cu ajutorul butonului (1).

Modul radio FM

In intrarea audio (9) introduceti cablul audio livrat, care foloseste drept antena. Cu ajutorul butonului (1) porniti boxa si cu o apasare scurta a

aceluasi buton treceti la regimul FM radio. Prin apasarea prelungita a butonului (5) porniti scanarea automata a statiilor radio. Opriti scanarea prin apasarea scurta a aceluasi buton. Intre statii treceti prin apasarea scurta a butoanelor (2) si (3).

Modul de redare de pe USB si card microSD

Dupa introducerea cardului microSD in slot (7) sau flash disk USB (10), boxa trece automat in modul de redare respectiv si incepe sa reproduca muzica.

Mentiune: Dispozitivul este capabil sa citeasca mediul de memorie cu capacitatea maxima de 32GB.

Modul de redare AUX

Introduceti cablul livrat cu jack de 3,5mm in conectorul audio (9) si boxa se cupleaza automat in modul de playback respectiv. Pentru controlul muzicii folositi dispozitivul ca care ati conectat boxa. Volumul boxei se poate ajusta prin apasarea scurta a butoanelor (2) si (3).

SPECIFICATII

Versiunea Bluetooth:	5.0 + EDR
Suporta profilele Bluetooth:	HFP, A2DP, AVCTP
Putere maxima:	12 W (2 x 6W)
Timp de functionare:	11 ore (la 50% volum)
Distanta transmisie:	pana la 10 metri
Perioada de alimentare:	2-3 ore
Tensiunea/Curentul de alimentare:	5V/1A
Frecventa:	150Hz-20KHz
S/N:	>86 dB

Acest produs indeplineste toate standardele aplicate ale directivelor UE.

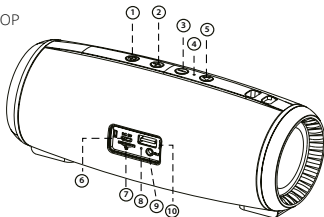
RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

БЕСПРОВОДНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА NICEBOY RAZE 2 EGO, ЗАРЯДНЫЙ КАБЕЛЬ MICROUSB, АУДИО-КАБЕЛЬ, ТЕКСТИЛЬНЫЙ ШНУРОК, ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ, ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМА
2. СЛЕДУЮЩАЯ КОМПОЗИЦИЯ / УВЕЛИЧЕНИЕ ГРОМКОСТИ
3. ПРЕДЫДУЩАЯ КОМПОЗИЦИЯ / УМЕНЬШЕНИЕ ГРОМКОСТИ
4. МИКРОФОН
5. ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ОСТАНОВКА, ПРИЕМ/ЗАВЕРШЕНИЕ ТЕЛЕФОННОГО ВЫЗОВА
6. СЛОТ MICROUSB для подзарядки
7. СЛОТ MICROSD
8. СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
9. АУДИОВХОД
10. USB-ПОРТ



ЗАРЯДКА

Перед первым использованием рекомендуем полностью зарядить аккумулятор, чтобы продлить срок службы батареи. Полная зарядка занимает около 2 часов. Система предупредит Вас акустическим сигналом, что аккумулятор разряжен. Чтобы зарядить аккумулятор, подсоедините прилагаемый кабель microUSB в зарядный разъем (6) и подсоедините к любому зарядному устройству (напряжение 5 В, выходной ток не менее 1 А) или USB-порту компьютера. О ходе зарядки сигнализирует красный светодиодный индикатор (8), который после полной зарядки меняет цвет на зеленый.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ BLUETOOTH

1. Включите колонки длительным нажатием кнопки (1). Колонки автоматически перейдут в режим сопряжения. Светодиодный индикатор (8) мигает синим цветом.
2. В настройках Bluetooth в своем устройстве выберите «Niceboy RAZE 2 ego».
3. После этого устройство подключится к колонкам. Об успешном сопряжении оповещает звуковой сигнал, а светодиодный индикатор непрерывно светит синим цветом.

Чтобы завершить соединение Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку (5).

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Чтобы включить или выключить колонки, нажмите и удерживайте кнопку (1). Кратким нажатием той же кнопки можно переключаться между разными режимами. Кратким нажатием кнопок (2) и (3) настраивается громкость (во всех режимах), а длительным нажатием осуществляется переход между отдельными композициями (в режимах Bluetooth, USB и MicroSD). Чтобы включить или остановить воспроизведение (во всех режимах), коротко нажмите кнопку (5).

Чтобы ответить на входящий вызов и затем завершить его, коротко нажмите кнопку (5). Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите и удерживайте ту же кнопку. Дважды нажмите ту же кнопку, чтобы вызвать последний набранный номер.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ

Помимо подключения по Bluetooth, акустическая система предлагает режимы FM-радио и воспроизведения через USB, карту microSD и аудио-кабель. Для переключения между отдельными режимами используйте кнопку (1).

Режим FM-радио

В аудиовход (9) вставьте прилагаемый аудио-кабель, который служит антенной. С помощью кнопки (1) включите колонки, и коротко нажмите ту же кнопку для переключения в режим FM-радио. Для автоматической настройки радиостанции нажмите и удерживайте кнопку (5). Чтобы завершить настройку, коротко нажмите ту же кнопку. Затем Вы можете переключать станции, коротко нажимая кнопки (2) и (3).

Режим воспроизведения через USB и карту microSD

После установки карты microSD в слот (7) или USB-порт (10) колонки автоматически переключаются в соответствующий режим и начнут воспроизводить музыку.

Режим воспроизведения через AUX-вход

Вставьте прилагаемый кабель jack 3,5 мм в аудиовход (9), и колонки автоматически переключаются в соответствующий режим. Используйте устройство, к которому Вы подключили колонки, для управления воспроизводимой музыкой. Для управления громкостью воспроизведения коротко нажимайте кнопки (2) и (3).

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия Bluetooth:	5.0 + EDR
Поддерживаемые профили Bluetooth:	HFP, A2DP, AVCTP
Мощность:	12 Вт (2 * 6 Вт)
Продолжительность работы:	11 часов (при 50 %-ной громкости)
Радиус покрытия:	до 10 метров
Время полной зарядки:	2-3 часа
Зарядное напряжение/ток:	5 В / 1 А
Диапазон частот:	150 Гц-20 кГц
С/Ш:	>86 дБ

Данное изделие соответствует всем основным требованиям, предъявляемым к нему директивами ЕС.

niceboy®

Importer to EU: RTB media s.r.o., Pretlucka 16,
Prague 10, 100 00, Czech Republic, ID: 294 16 876

Made in China.

RoHS    